

## Cennik Usług Telekomunikacyjnych w Usłudze tuBiedronka

(1) Cennik połączeń krajowych:

Połączenia krajowe	Cena *
Połączenia do wszystkich sieci komórkowych	0,25 PLN
Połączenia do sieci stacjonarnych (z uwzględnieniem Abonenckich Usług Specjalnych oraz połączeń VoIP 0-39)	0,25 PLN
Połączenia na numery alarmowe	0,00 PLN
Połączenie z Biurem Obsługi Klienta (za każdą minutę połączenia krajowego)	1,01 PLN

\* Ceny za usługi podane za minutę połączenia, w kwotach brutto, zawierają 23% podatek VAT

**Za każde rozpoczęte 15 sekund połączenia krajowego naliczana jest opłata w wysokości 1/4 stawki minutowej.**

Lista numerów alarmowych	Opis numeru
112	Ogólnopolski numer alarmowy
984	Pogotowie rzeczne
985	Ratownictwo morskie i górskie
986	Straż miejska
991	Pogotowie elektrowni
992	Pogotowie gazowni
993	Pogotowie ciepłowni
994	Pogotowie wodno-kanalizacyjne
997	Policja
998	Straż pożarna
999	Pogotowie ratunkowe
9790	Informacja o wypadkach
9901	Branżowe pogotowie ratunkowe

(2) Cennik połączeń międzynarodowych:

Połączenia międzynarodowe	Cena *
Połączenia do STREFY 1	1,71 PLN
Połączenia do STREFY 2	2,20 PLN
Połączenia do STREFY 3	4,17 PLN
Połączenia do sieci satelitarnych	10,82 PLN

\* Ceny za usługi podane za minutę połączenia, w kwotach brutto, zawierają 23% podatek VAT

Wybrany numer należy poprzedzić prefiksem „+” lub „00” lub „000”.

Lista krajów i stref:

#### **STREFA 1**

Albania, Andora, Austria, Belgia, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czarnogóra, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Macedonia, Malta, Mołdawia, Monako, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Rosja, Rumunia, San Marino, Serbia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Ukraina, Watykan, Węgry, Wielka Brytania, Włochy, Wyspy Owcze

#### **STREFA 2**

Algieria, Armenia, Australia, Azerbejdżan, Egipt, Gruzja, Izrael, Kanada, Kazachstan, Kirgizja, Maroko, Nowa Zelandia, Tadżykistan, Tunezja, Turcja, USA, Uzbekistan

#### **STREFA 3**

Pozostałe kraje

#### **Lista sieci satelitarnych**

Emsat, Inmarsat, Iridium, Thuraya

SMS-y - wybrany numer należy poprzedzić prefiksem „+”.

**Opłaty za połączenia międzynarodowe naliczane są za każdą rozpoczętą minutę.**

Połączenia międzynarodowe do niektórych krajów mogą być ograniczone.

(3) Cennik usługi SMS:

Usługi SMS	Cena *
SMS do wszystkich sieci komórkowych **	0,14 PLN
SMS na krajowe numery sieci stacjonarnych	1,01 PLN
SMS międzynarodowy	0,62 PLN

\* Ceny za usługi podane w kwotach brutto, zawierają 23% podatek VAT

\*\* Dotyczy wysłania na terenie Polski wiadomości tekstowej SMS na numer krajowy sieci komórkowej.

SMS na wybrany numer międzynarodowy należy poprzedzić prefiksem „+”.

Możliwość wysyłania wiadomości SMS do niektórych krajów mogą być ograniczone.

Pojedyncza wiadomość tekstowa SMS składa się z maksymalnie 160 znaków. Wykorzystywany aparat telefoniczny oraz elementy graficzne i specjalne mogą zmniejszać maksymalną liczbę znaków dostępną w jednym SMS-ie, tzn. jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków. Do elementów specjalnych zalicza się litery charakterystyczne dla polskiego alfabetu (np. ą, ę, ł), znaki niewystępujące w alfabecie łacińskim, znaki narodowe. W przypadku przesyłania wiadomości zawierającej elementy specjalne, tekst pojedynczego SMS-a składa się z mniejszej liczby niż 160 znaków i może być dzielony na odpowiednią liczbę SMS-ów, z których każdy obciążony jest opłatą zgodnie z cennikiem.

(4) Cennik usługi MMS:

Usługi MMS	Cena *
MMS do wszystkich sieci komórkowych** (za każde 100kB)	0,41 PLN
MMS międzynarodowy (za każde 100kB)	2,46 PLN

\* Ceny za usługi podane w kwotach brutto, zawierają 23% podatek VAT

\*\* Dotyczy wysłania na terenie Polski wiadomości multimedialnej MMS na numer krajowy sieci komórkowej lub adres e-mail.

MMS na wybrany numer międzynarodowy należy poprzedzić prefiksem „+”.

Maksymalna wielkość pojedynczej wiadomości MMS (MMS w kraju, MMS międzynarodowy) wynosi 300 kB. W przypadku wysłania MMS-a w kraju lub MMS-a międzynarodowego o wielkości powyżej 100 kB zostanie pobrana opłata stanowiąca odpowiednią wielokrotność opłaty cennikowej.

(5) Opłaty za wysłanie wiadomości SMS lub MMS naliczane są niezależnie od tego, czy numer telefonu lub adres odbiorcy wiadomości oraz numer Centrum w przypadku SMS-ów (+48 602 951 111) zostały wpisane poprawnie. Jeśli Odbiorca nie odbierze wiadomości SMS lub MMS, będzie ona przechowywana przez czas, który nadawca określił jako termin jej ważności - maksymalnie 7 dni. Po tym terminie zostanie ona automatycznie wykasowana.

(6) Użytkownik Końcowy Usługi tuBiedronka będzie miał możliwość wysłania 20 bezpłatnych wizytówek o następującej treści:

„Witaj, moj nowy numer tuBiedronka to +48xxxxxxxx. Dodaj go do listy. Dziękuję.”

(7) Dla Użytkowników Usługi tuBiedronka będą dostępne następujące Kupony Elektroniczne:

Nominał Elektronicznego Kuponu netto/brutto	Wartość doładowania*	Ważność Konta	Możliwość odbierania połączeń po upływie Ważności Konta
3,05 / 3,75 PLN	3,75 PLN	7 dni	30 dni
6,10 / 7,50 PLN	7,50 PLN	16 dni	30 dni
12,19 / 14,99 PLN	14,99 PLN	40 dni	30 dni
20,33 / 25,00 PLN	25,00 PLN	60 dni	30 dni

\* Ceny podane w kwotach brutto, zawierają 23% podatek VAT

Użytkownik Końcowy może nabyć Elektroniczny Kupon wyłącznie w punktach sprzedaży JMD. Za doładowanie w punkcie sprzedaży JMD nie pobiera żadnych dodatkowych opłat – Użytkownik Końcowy płaci wyłącznie za wartość kuponu

Doładowanie konta jest możliwe w okresie od pierwszego użycia Karty SIM, zgodnie z instrukcją znajdującą się w Zestawie Startowym, do jej dezaktywacji.

W okresie Ważności Konta Karta SIM umożliwia korzystanie z Usług Telekomunikacyjnych do wysokości kwoty lub liczby jednostek zgromadzonej na koncie. Po upływie Ważności Karta SIM umożliwia korzystanie jedynie z niektórych Usług Telekomunikacyjnych, w szczególności poprzez przyjmowanie niektórych połączeń i wykonywanie połączeń na numery alarmowe. W wypadku utraty Ważności Konta niewykorzystana kwota lub jednostki rozliczeniowe, zostają anulowane.

Doładowanie konta w okresie Ważności Konta powoduje jego wydłużenie o wskazany czas oraz powiększa stan środków na koncie. Maksymalna długość okresu Ważności Karta wynosi 12 miesięcy. Maksymalna wartość przedpłaty, jaka może zostać zgromadzona na koncie wynosi 1000 zł (z VAT).

Doładowanie konta dokonane po upływie okresu Ważności Konta, a przed dezaktywacją Karty SIM, powoduje zasilenie konta Karty SIM o wartość doładowania oraz powoduje ponowne rozpoczęcie okresu Ważności Konta na wykonywanie i odbieranie połączeń.

Stan konta oraz jego status można sprawdzić poprzez:

- wpisanie \*101# i akceptację klawiszem „Zadzwoń”,
- połączenie z Biurem Obsługi Użytkownika pod numer \*1234 (opłata 1,01 zł z VAT za minutę połączenia).

Informacja o stanie konta Karty SIM podawana jest w kwocie z uwzględnieniem podatku VAT.

(8) Połączenia z numerami Premium

Połączenia z numerami specjalnymi

X – dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

Zakresy numerów *7	Opłata brutto za minutę połączenia krajowego
*70 x	0,62 PLN
*71 x	1,23 PLN
*72 x	2,46 PLN
*73 x	3,69 PLN
*74 x	4,92 PLN
*75 x	6,15 PLN
*76 x	7,38 PLN
*77 x	8,61 PLN
*78 x	9,84 PLN
*79 x	11,07 PLN
Zakresy numerów *4	Opłata brutto za całe połączenie krajowe
*40 x	0,62 PLN
*41 x	1,23 PLN
*42 x	2,46 PLN
*43 x	3,69 PLN
*44 x	4,92 PLN
*45 x	6,15 PLN
*46 x	7,38 PLN
*47 x	8,61 PLN
*48 x	9,84 PLN
*49 x	11,07 PLN

Infolinie bezpłatne i ulgowe

Zakresy numerów	Opłata brutto za minutę połączenia krajowego
Połączenia z numerami Infolinii bezpłatnych (800, *80)	bezpłatne
Połączenia z numerami Infolinii ulgowych (801, *81)	0,18 PLN
Połączenia z numerami Infolinii ulgowych (804 1 X, 804 2 X, 804 3 X, 804 4 X, 804 5 X, 804 6 X, 804 7 X)	0,18 PLN

SMS specjalny o obniżonej wartości

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

Zakresy numerów	Opłata brutto za każdy SMS wysłany na numer z danego zakresu
810 x	0,12 PLN
815 x	0,18 PLN
820 x	0,25 PLN
825 x	0,31 PLN
830 x	0,37 PLN
835 x	0,43 PLN
840 x	0,49 PLN
845 x	0,55 PLN
850 x	0,62 PLN

SMS specjalny o podwyższonej wartości

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

Zakresy numerów	Opłata brutto za każdy SMS wysłany na numer z danego zakresu
910 x	12,30 PLN
911 x	13,53 PLN
912 x	14,76 PLN
913 x	15,99 PLN
914 x	17,22 PLN
915 x	18,45 PLN
916 x	19,68 PLN
917 x	20,91 PLN
918 x	22,14 PLN
919 x	23,37 PLN
920 x	24,60 PLN
925 x	30,75 PLN

### SMS specjalny

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

Zakresy numerów	Opłata brutto za każdy SMS wysłany na numer z danego zakresu
70 x	0,62 PLN
71 x	1,23 PLN
72 x	2,46 PLN
73 x	3,69 PLN
74 x	4,92 PLN
75 x	6,15 PLN
76 x	7,38 PLN
77 x	8,61 PLN
78 x	9,84 PLN
79 x	11,07 PLN

### MMS specjalny

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

Zakresy numerów	Opłata brutto za każdy MMS wysłany na numer z danego zakresu
900 x	0,62 PLN
901 x	1,23 PLN
902 x	2,46 PLN
903 x	3,69 PLN
904 x	4,92 PLN
905 x	6,15 PLN
906 x	7,38 PLN
907 x	8,61 PLN
908 x	9,84 PLN
909 x	11,07 PLN



Opłaty za połączenia głosowe dotyczą połączeń na terenie Polski i naliczane są za każdą rozpoczętą minutę, z wyłączeniem połączeń z Numerami specjalnymi \*4, dla których opłaty naliczane są za całe połączenie niezależnie od czasu jego trwania. Połączenia z Numerami specjalnymi \*7 mogą być automatycznie przerywane przez dostawcę po upływie 15 minut.

Połączenia z Infoliniami bezpłatnymi i ulgowymi oraz Numerami specjalnymi \*4 mogą być przerywane przez dostawcę po określonym czasie trwania połączenia. Wysłanie SMS-a specjalnego lub MMS-a specjalnego - dotyczy wysłania wiadomości na terenie Polski. Wysłanie wiadomości na numer SMS specjalny lub MMS specjalny zawsze powoduje naliczenie opłaty zgodnej z cennikiem. Opłata pobierana jest niezależnie od treści wysłanej wiadomości.

Za treść serwisów i baz danych odpowiada wyłącznie dostawca usługi dostępnej pod danym numerem.

#### (9) Pozostałe usługi

Pozostałe usługi	Kod USSD	Opłata
Sprawdzenie stanu konta	*101#	Bezpłatne
Doładowanie konta	*111*kod 14-cyfrowy#	Bezpłatne
Pozostałe usługi		Opłata
Przeniesienie połączenia na inny numer krajowy		Zgodne z planem taryfowym
Zawieszenie połączenia (minuta połączenia)		Opłata za każde połączenie wychodzące - zgodna z taryfą
Połączenia konferencyjne (minuta połączenia)		Opłata za każde połączenie wychodzące - zgodna z taryfą
Oczekiwanie na połączenie		Bezpłatne
Podstawowy wykaz usług (za miesiąc billingowy)		5,04 PLN
Jednorazowy Podstawowy wykaz usług (za miesiąc billingowy)		5,04 PLN
Rachunek szczegółowy (za miesiąc billingowy)		10,09 PLN
Jednorazowy Rachunek szczegółowy (za miesiąc billingowy)		10,09 PLN
Wymiana karty SIM dla zarejestrowanych Użytkowników Końcowych		Bezpłatne

Miesiąc billingowy - miesięczny okres rozpoczynający się i kończący się we wskazanych przez Operatora dniach miesiący kalendarzowych. Informację o dniach początku i końcu miesiąca billingowego Użytkownik może uzyskać w Biurze Obsługi Użytkownika przed zamówieniem usług wskazanych w powyższej tabeli.

Na terenie Polski i podczas pobytu za granicą Użytkownik Usługi tuBiedronka może uzupełnić swoje konto wykorzystując Zasilenie Konta oraz sprawdzić jego stan kwotowy i ważność konta korzystając z kodów USSD. Na terenie Polski i za granicą wysłanie kodów jest bezpłatne.

(10) Jeśli nie podano inaczej, ceny za połączenia dotyczą opłat za minutę połączenia. Opłaty z tytułu korzystania z usług mogą być naliczane z opóźnieniem.

Do cen netto doliczany jest podatek VAT w wysokości 23%, naliczany zgodnie z art. 19 ust. 18 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług, w chwili dokonania sprzedaży Zasilenia Konta Użytkownika Usługi tuBiedronka. Stan konta oraz kwota za połączenia, SMS-y i pozostałe usługi są rozliczane według cen netto. Przy informowaniu klienta o stanie konta podawana jest kwota w wartości brutto (z VAT).

(11) Użytkownik nie ma prawa za pomocą Karty SIM tuBiedronka kierować do sieci Operatora lub innych sieci telekomunikacyjnych połączeń pochodzących z sieci innych operatorów. Takie działanie stanowi wykorzystanie przez Użytkownika Końcowego usług telekomunikacyjnych do celów niezgodnych z prawem i jest podstawą do zaprzestania świadczenia usług telekomunikacyjnych przez Operatora ze skutkiem natychmiastowym.

Operator – Polska Telefonia Cyfrowa S.A.

Cennik obowiązuje Użytkowników będących stroną umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych przedpłaconych z Operatorem zawartych w drodze czynności faktycznych (nie w formie pisemnej) od dnia 19.03.2013 r.

---

Szanowny Kliencie!

W związku z wprowadzanymi zmianami od dnia **22 kwietnia 2013 r.**, powyższy „Cennik Usług Telekomunikacyjnych dla klientów realizujących pierwsze połączenie z użyciem karty SIM tuBiedronka od dnia 2013-03-19 począwszy” zostaje zastąpiony przez „Cennik Usług Telekomunikacyjnych w Usłudze tuBiedronka” obowiązujący od dnia 01.03.2010 r. z późniejszymi zmianami, o poniższej treści.

## **Cennik Usług Telekomunikacyjnych w Usłudze tuBiedronka**

### Cennik połączeń krajowych:

<u>Połączenia krajowe</u>	<u>Cena</u>
<u>Połączenia do Użytkowników Usługi tuBiedronka</u>	<u>bezpłatne</u>
<u>Połączenia do abonentów i użytkowników Polskiej Telefonii Cyfrowej S.A., Polkomtel Sp. z o.o., PTK Centertel Sp. z o.o., P4 Sp. z o.o., Cyfrowego Polsatu S.A., CenternetNet S.A., Mobyland Sp. z o.o., Aero2 Sp. z o.o. oraz do abonentów i użytkowników dostawców świadczących usługi telekomunikacyjne z wykorzystaniem sieci któregośkolwiek ze wskazanych operatorów oraz abonentów i użytkowników krajowych sieci stacjonarnych, do których połączenia kierowane są poprzez punkty styku sieci Operatora z tymi sieciami lub realizowane wewnątrz sieci Polskiej Telefonii Cyfrowej S.A.</u>	<u>0,19 PLN</u>
<u>Połączenia do sieci stacjonarnych w kraju</u> <u>Połączenia z numerami 39</u> <u>Połączenia z numerami wykorzystującymi prefiks 39 (numeracja niegeograficzna dla usług VoIP)</u>	<u>0,19 PLN</u>
<u>Połączenia na numery alarmowe</u>	<u>0,00 PLN</u>
<u>Połączenie z Biurem Obsługi Klienta</u>	<u>1,01 PLN</u> <u>(za każdą rozpoczętą minutę połączenia krajowego)</u>

**Jeśli nie podano inaczej, za każde rozpoczęte 15 sekund połączenia krajowego naliczana jest opłata w wysokości 1/4 stawki minutowej.**

Aktualna lista numerów alarmowych wynika z obowiązujących przepisów prawa. Aktualny spis numerów alarmowych znajduje się na stronie [www.tubiedronka.pl](http://www.tubiedronka.pl).

Cennik połączeń międzynarodowych:

<u>Połączenia międzynarodowe</u>	<u>Cena</u>
<u>Połączenia do STREFY 1</u>	<u>1,71 PLN</u>
<u>Połączenia do STREFY 2</u>	<u>2,20 PLN</u>
<u>Połączenia do STREFY 3</u>	<u>4,17 PLN</u>
<u>Połączenia do sieci satelitarnych</u>	<u>10,82 PLN</u>

Wybrany numer należy poprzedzić prefiksem „+” lub „00”.

Lista krajów i stref:

**STREFA 1**

Albania, Andora, Austria, Belgia, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Chorwacja, Cypr, Czarnogóra, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Gibraltar, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Macedonia, Malta, Mołdawia, Monako, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Rosja, Rumunia, San Marino, Serbia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Ukraina, Watykan, Węgry, Wielka Brytania, Włochy, Wyspy Owcze

**STREFA 2**

Algieria, Armenia, Australia, Azerbejdżan, Egipt, Gruzja, Izrael, Kanada, Kazachstan, Kirgizja, Maroko, Nowa Zelandia, Tadżykistan, Tunezja, Turcja, USA, Uzbekistan

**STREFA 3**

Pozostałe kraje

**Lista sieci satelitarnych**

Emsat, Inmarsat, Iridium, Thuraya

**Opłaty za połączenia międzynarodowe naliczane są za każdą rozpoczętą minutę.**

Połączenia międzynarodowe do niektórych krajów mogą być ograniczone.

Cennik usług: SMS krajowy i międzynarodowy, MMS krajowy i międzynarodowy

<u>Usługi SMS</u>	<u>Cena</u>
<u>SMS do Użytkowników Usługi tuBiedronka w kraju</u>	<u>bezpłatny</u>
<u>SMS krajowy do wszystkich krajowych sieci komórkowych</u>	<u>0,12 PLN</u>
<u>SMS krajowy na krajowe numery sieci stacjonarnych</u>	<u>1,00 PLN</u>
<u>SMS międzynarodowy</u>	<u>0,62 PLN</u>

SMS na wybrany numer międzynarodowy należy poprzedzić prefiksem „+”.

Możliwość wysyłania wiadomości SMS międzynarodowy może być ograniczona.

Pojedyncza wiadomość tekstowa SMS składa się z maksymalnie 160 znaków. Wykorzystywany aparat telefoniczny oraz elementy graficzne i specjalne mogą zmniejszać maksymalną liczbę znaków dostępną w jednym SMS-ie, tzn. jeden SMS może zawierać mniej niż 160 znaków. Do elementów specjalnych zalicza się litery charakterystyczne dla polskiego alfabetu (np. a, e, ł), znaki niewystępujące w alfabecie łacińskim, znaki narodowe. W przypadku przesyłania wiadomości zawierającej elementy specjalne, tekst pojedynczego SMS-a składa się z mniejszej liczby niż 160 znaków i może być dzielony na odpowiednią liczbę SMS-ów, z których każdy obciążany jest opłatą zgodnie z cennikiem.

<u>Usługi MMS</u>	<u>Cena</u>
<u>MMS krajowy do wszystkich krajowych sieci komórkowych lub na adres e-mail (za każde 100kB)</u>	<u>0,41 PLN</u>
<u>MMS międzynarodowy (za każde 100kB)</u>	<u>2,46 PLN</u>

MMS na wybrany numer międzynarodowy należy poprzedzić prefiksem „+”.

Maksymalna wielkość pojedynczej wiadomości MMS (MMS w kraju, MMS międzynarodowy) wynosi 300 kB. W przypadku wysłania MMS-a w kraju lub MMS-a międzynarodowego o wielkości powyżej 100 kB zostanie pobrana opłata stanowiąca odpowiednią wielokrotność opłaty cennikowej. Za wysłanie wiadomości MMS jednocześnie do kilku adresatów, opłata zostanie naliczona tak, jak za wysłanie wiadomości MMS do każdego z adresatów osobno.

Opłaty za wysłanie wiadomości SMS lub MMS naliczane są niezależnie od tego, czy numer telefonu lub adres odbiorcy wiadomości oraz numer Centrum w przypadku SMS-ów (+48 602 951 111) zostały wpisane poprawnie. Jeśli Odbiorca nie odbierze wiadomości SMS lub MMS, będzie ona przechowywana przez czas, który nadawca określił jako termin jej ważności - maksymalnie 7 dni. Po tym terminie zostanie ona automatycznie wykasowana.

Użytkownik Końcowy Usługi tuBiedronka będzie miał możliwość wysłania 20 bezpłatnych wizytówek o następującej treści:

„Witaj, moj nowy numer tuBiedronka to +48xxxxxxxx. Dodaj go do listy. Dziękuję.”

#### Cennik doładowań

<u>Kwota doładowania</u>	<u>Ważność Konta na wykonywanie i odbieranie połączeń</u>	<u>Ważności Konta na odbieranie połączeń</u>
<u>5,00 PLN</u>	<u>5 dni</u>	<u>dodatkowo 30 dni</u>
<u>10,00 PLN</u>	<u>14 dni</u>	<u>dodatkowo 30 dni</u>
<u>20,00 PLN</u>	<u>30 dni</u>	<u>dodatkowo 30 dni</u>
<u>30,00 PLN</u>	<u>60 dni</u>	<u>dodatkowo 30 dni</u>

Użytkownik może nabyć doładowanie wyłącznie w punktach sprzedaży JMD. Za doładowanie w punkcie sprzedaży JMD nie pobiera żadnych dodatkowych opłat – Użytkownik płaci wyłącznie za wartość kuponu

Doładowanie konta jest możliwe w okresie od pierwszego użycia Karty SIM, do jej dezaktywacji.

Warunkiem koniecznym do korzystania z danej usługi jest posiadanie konta ważnego na połączenia wychodzące z kwotą wystarczającą na pobranie opłaty za tę usługę. Po utracie Ważności Karta SIM umożliwia korzystanie jedynie z niektórych Usług Telekomunikacyjnych, w szczególności poprzez przyjmowanie niektórych połączeń i wykonywanie połączeń na numery alarmowe. W wypadku utraty Ważności Konta niewykorzystana kwota lub jednostki rozliczeniowe, zostają anulowane.

Doładowanie konta w okresie Ważności Konta powoduje wydłużenie Ważności Konta o wskazany czas oraz powiększa stan środków na koncie. Maksymalna długość okresu Ważności Konta wynosi 12 miesięcy. Maksymalna wartość środków, jaka może zostać zgromadzona na koncie wynosi 1000 PLN.

Doładowanie konta dokonane po upływie okresu Ważności Konta, a przed dezaktywacją Karty SIM, powoduje zasilenie konta Karty SIM o wartość doładowania oraz powoduje ponowne rozpoczęcie okresu Ważności Konta na wykonywanie i odbieranie połączeń.

Stan konta oraz jego status można sprawdzić poprzez:

- wpisanie \*101# i akceptację klawiszem „Zadzwoń”,
- połączenie z Biurem Obsługi Użytkownika pod numer \*1234 (opłata 1,01 zł z VAT za minutę połączenia).

#### Cennik połączeń do Krajowych Numerów premium na terenie kraju

Połączenia z numerami Premium na terenie kraju

Połączenia z Numerami specjalnymi na terenie kraju

X – dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

<u>Zakresy numerów *7</u>	<u>Opłata brutto za minutę połączenia krajowego</u>
<u>*70 x</u>	<u>0,62 PLN</u>
<u>*71 x</u>	<u>1,23 PLN</u>
<u>*72 x</u>	<u>2,46 PLN</u>
<u>*73 x</u>	<u>3,69 PLN</u>
<u>*74 x</u>	<u>4,92 PLN</u>
<u>*75 x</u>	<u>6,15 PLN</u>
<u>*76 x</u>	<u>7,38 PLN</u>
<u>*77 x</u>	<u>8,61 PLN</u>
<u>*78 x</u>	<u>9,84 PLN</u>
<u>*79 x</u>	<u>11,07 PLN</u>
<u>Zakresy numerów *4</u>	<u>Opłata brutto za całe połączenie krajowe</u>
<u>*40 x</u>	<u>0,62 PLN</u>
<u>*41 x</u>	<u>1,23 PLN</u>
<u>*42 x</u>	<u>2,46 PLN</u>
<u>*43 x</u>	<u>3,69 PLN</u>
<u>*44 x</u>	<u>4,92 PLN</u>
<u>*45 x</u>	<u>6,15 PLN</u>
<u>*46 x</u>	<u>7,38 PLN</u>
<u>*47 x</u>	<u>8,61 PLN</u>
<u>*48 x</u>	<u>9,84 PLN</u>
<u>*49 x</u>	<u>11,07 PLN</u>

Infolinie bezpłatne i ulgowe na terenie kraju

<u>Zakresy numerów</u>	<u>Opłata brutto za minutę połączenia krajowego</u>
<u>Połączenia z numerami Infolinii bezpłatnych (800, *80)</u>	<u>bezpłatne</u>
<u>Połączenia z numerami Infolinii ulgowych (801, *81)</u>	<u>0,18 PLN</u>
<u>Połączenia z numerami Infolinii ulgowych (804 1 X, 804 2 X, 804 3 X, 804 4 X, 804 5 X, 804 6 X, 804 7 X)</u>	<u>0,18 PLN</u>

Połączenia z numerami i Infoliniami bezpłatnymi mogą być zrealizowane, jeśli konto jest aktywne na połączenia wychodzące i stan konta jest dodatni.

SMS specjalny o obniżonej wartości na terenie kraju

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

<u>Zakresy numerów</u>	<u>Opłata brutto za każdy SMS wysłany na numer z danego zakresu</u>
<u>810 x</u>	<u>0,12 PLN</u>
<u>815 x</u>	<u>0,18 PLN</u>
<u>820 x</u>	<u>0,25 PLN</u>
<u>825 x</u>	<u>0,31 PLN</u>
<u>830 x</u>	<u>0,37 PLN</u>
<u>835 x</u>	<u>0,43 PLN</u>
<u>840 x</u>	<u>0,49 PLN</u>
<u>845 x</u>	<u>0,55 PLN</u>
<u>850 x</u>	<u>0,62 PLN</u>



SMS specjalny o podwyższonej wartości na terenie kraju

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

<u>Zakresy numerów</u>	<u>Opłata brutto za każdy SMS wysłany na numer z danego zakresu</u>
<u>910 x</u>	<u>12,30 PLN</u>
<u>911 x</u>	<u>13,53 PLN</u>
<u>912 x</u>	<u>14,76 PLN</u>
<u>913 x</u>	<u>15,99 PLN</u>
<u>914 x</u>	<u>17,22 PLN</u>
<u>915 x</u>	<u>18,45 PLN</u>
<u>916 x</u>	<u>19,68 PLN</u>
<u>917 x</u>	<u>20,91 PLN</u>
<u>918 x</u>	<u>22,14 PLN</u>
<u>919 x</u>	<u>23,37 PLN</u>
<u>920 x</u>	<u>24,60 PLN</u>
<u>925 x</u>	<u>30,75 PLN</u>

SMS specjalny na terenie kraju

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

<u>Zakresy numerów</u>	<u>Opłata brutto za każdy SMS wysłany na numer z danego zakresu</u>
<u>70 x</u>	<u>0,62 PLN</u>
<u>71 x</u>	<u>1,23 PLN</u>
<u>72 x</u>	<u>2,46 PLN</u>
<u>73 x</u>	<u>3,69 PLN</u>
<u>74 x</u>	<u>4,92 PLN</u>
<u>75 x</u>	<u>6,15 PLN</u>
<u>76 x</u>	<u>7,38 PLN</u>
<u>77 x</u>	<u>8,61 PLN</u>
<u>78 x</u>	<u>9,84 PLN</u>
<u>79 x</u>	<u>11,07 PLN</u>

MMS specjalny na terenie kraju

X - dowolny ciąg cyfr z zakresu od 0 do 9

<u>Zakresy numerów</u>	<u>Opłata brutto za każdy MMS wysłany na numer z danego zakresu</u>
<u>900 x</u>	<u>0,62 PLN</u>
<u>901 x</u>	<u>1,23 PLN</u>
<u>902 x</u>	<u>2,46 PLN</u>
<u>903 x</u>	<u>3,69 PLN</u>
<u>904 x</u>	<u>4,92 PLN</u>
<u>905 x</u>	<u>6,15 PLN</u>
<u>906 x</u>	<u>7,38 PLN</u>
<u>907 x</u>	<u>8,61 PLN</u>
<u>908 x</u>	<u>9,84 PLN</u>
<u>909 x</u>	<u>11,07 PLN</u>

MMS specjalny - to usługa umożliwiająca korzystanie z serwisów rozrykowo-informacyjnych przez wysyłanie wiadomości MMS na określony dla danego serwisu numer. Opłata naliczana jest za wysyłanie przez użytkownika wiadomości MMS na numer z zakresu podanego w niniejszym cenniku.

Numer specjalny - to usługa umożliwiająca korzystanie z serwisów rozrykowo-informacyjnych przez połączenie głosowe na określony dla danego serwisu numer z zakresu podanego w niniejszym cenniku.

SMS specjalny o obniżonej wartości, SMS Specjalny, SMS Specjalny o podwyższonej wartości - to usługa umożliwiająca korzystanie z serwisów rozrykowo-informacyjnych przez wysyłanie wiadomości SMS na określony dla danego serwisu numer. Opłata naliczana jest za wysyłanie wiadomości SMS na numer z zakresu podanego w niniejszym cenniku.

Opłaty za połączenia głosowe dotyczą połączeń na terenie Polski i naliczane są za każdą rozpoczętą minutę, z wyłączeniem połączeń z Numerami specjalnymi \*4, dla których opłaty naliczane są za całe połączenie niezależnie od czasu jego trwania.

Połączenia z Infoliniami bezpłatnymi i ulgowymi oraz Numerami specjalnymi \*4 mogą być przerywane przez dostawcę po określonym czasie trwania połączenia. Połączenia z Numerami specjalnymi \*7 mogą być automatycznie przerywane przez dostawcę po upływie 15 minut. Wysłanie SMS-a specjalnego lub MMS-a specjalnego - dotyczy wysłania wiadomości na terenie Polski. Wysłanie wiadomości na numer SMS specjalny lub MMS

specjalny zawsze powoduje naliczenie opłaty zgodnej z cennikiem. Opłata pobierana jest niezależnie od treści wysłanej wiadomości.

Dostępność usług oraz dostęp do Numerów premium mogą być ograniczone. Operator nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości korzystania z Numerów premium, jeżeli brak takiej możliwości wynika z zasad określonych przez dostawcę usług, będącego podmiotem niezależnym od Operatora. Za treść serwisów i baz danych odpowiada wyłącznie dostawca usługi dostępnej pod danym numerem.

#### Cennik Pakietowej transmisja danych na terenie Polski

APN: internet lub inny APN udostępniony przez Operatora przeznaczony do połączeń z Internetem ogólnego użytku

<u>Usługa pakietowej transmisji danych</u>	<u>Opłata</u>
<u>Aktywacja</u>	<u>bezpłatna</u>
<u>Opłata za 100 kB</u>	<u>0,12 PLN</u>

Opłata, naliczana jest za każde rozpoczęte 100kB, oddzielnie za dane wysłane i odebrane na poziomie protokołu internetowego (IP); 1kB= 1024B. Po zakończeniu połączenia lub o godz. 24:00 dane są zaokrąglane w górę, do pełnej jednostki taryfikacyjnej – 100kB.

### Cennik pozostałych usług

<u>Pozostałe usługi</u>	<u>Kod USSD</u>	<u>Opłata</u>
<u>Sprawdzenie stanu konta</u>	<u>*101#</u>	<u>Bezpłatne</u>
<u>Doładowanie konta</u>	<u>*111*kod 14-cyfrowy#</u>	<u>Bezpłatne</u>
<u>Pozostałe usługi</u>		<u>Opłata</u>
<u>Przeniesienie połączenia na inny numer krajowy</u>		<u>Zgodne z planem taryfowym</u>
<u>Zawieszenie połączenia (minuta połączenia)</u>		<u>Opłata za każde połączenie wychodzące - zgodna z taryfą</u>
<u>Połączenia konferencyjne (minuta połączenia)</u>		<u>Opłata za każde połączenie wychodzące - zgodna z taryfą</u>
<u>Oczekiwanie na połączenie</u>		<u>Bezpłatne</u>
<u>Podstawowy wykaz usług (za miesiąc billingowy)</u>		<u>5,04 PLN</u>
<u>Jednorazowy Podstawowy wykaz usług (za miesiąc billingowy)</u>		<u>5,04 PLN</u>
<u>Rachunek szczegółowy (za miesiąc billingowy)</u>		<u>10,09 PLN</u>
<u>Jednorazowy Rachunek szczegółowy (za miesiąc billingowy)</u>		<u>10,09 PLN</u>
<u>Wymiana karty SIM dla zarejestrowanych Użytkowników Końcowych</u>		<u>Bezpłatne</u>

Miesiąc billingowy - miesięczny okres rozpoczynający się i kończący się we wskazanych przez Operatora dniach miesiący kalendarzowych. Informację o dniach początku i końcu miesiąca billingowego Użytkownik może uzyskać w Biurze Obsługi Użytkownika przed zamówieniem usług wskazanych w powyższej tabeli.

#### Przeniesienie połączenia

Przeniesienie połączenia na numer krajowy może być zrealizowane, jeśli konto jest aktywne na połączenia wychodzące i stan konta jest dodatni.

## Zharmonizowane Europejskie Numery Skrócone

<u>Zharmonizowane Europejskie Numery Skrócone</u>	<u>116 XYZ</u>	<u>bezpłatne</u>
---	----------------	------------------

Aktualny spis Zharmonizowanych Europejskich Numerów Skróconych HESC 116XYZ znajduje się na stronie internetowej Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

Opłaty za połączenia głosowe ze Zharmonizowanymi Europejskimi Numerami Skróconymi 116 XYZ w Roamingu składają się z sumy dwóch opłat: opłaty za roamingowe połączenie wykonywane do Polski (zgodnej z cennikiem roamingowym) oraz opłaty za połączenie ze Zharmonizowanym Europejskim Numerem Skróconym 116 XYZ na terenie kraju (zgodnie z niniejszym cennikiem). Możliwość korzystania w Roamingu z połączeń ze Zharmonizowanymi Europejskimi Numerami Skróconymi 116 XYZ może być ograniczona. Szczegółowe informacje dotyczące zasad korzystania z usług są dostępne na stronie [www.tubiedronka.pl](http://www.tubiedronka.pl).

Na terenie Polski i podczas pobytu za granicą Użytkownik Usługi tuBiedronka może uzupełnić swoje konto wykorzystując Doładowanie konta oraz sprawdzić jego stan kwotowy i ważność konta korzystając z kodów USSD. Na terenie Polski i za granicą wysłanie kodów jest bezpłatne.

Podane ceny jednostkowe zawierają podatek VAT wyliczony według stawki 23 %. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, obowiązek podatkowy w podatku VAT powstaje w chwili sprzedaży kuponu lub innej formy doładowania konta. Stan konta oraz wartość poszczególnych połączeń, SMS-ów i usług są wyliczane w oparciu o ceny netto. Przy informowaniu klienta o stanie konta podawana jest kwota obejmująca podatek VAT, zaokrąglona do pełnego grosza.

## Objaśnienia

Jeśli nie podano inaczej, ceny za połączenia dotyczą opłat za minutę połączenia. Opłaty z tytułu korzystania z usług mogą być naliczane z opóźnieniem. W takiej sytuacji, w przypadku skorzystania przez Użytkownika z usług za kwotę przewyższającą stan środków zgromadzonych na koncie, opłata za te usługi zostanie pokryta ze środków pochodzących z uzupełnienia konta dokonanego przez Użytkownika w terminie późniejszym.

Minimalna opłata za połączenie płatne bez względu na długość jego trwania wynosi 1 grosz netto.

## Cennik połączeń krajowych

Postanowień cennika, które określają stawkę 0,19 PLN z VAT za minutę połączenia do abonentów lub użytkowników dostawców świadczących usługi telekomunikacyjne z wykorzystaniem sieci Polskiej Telefonii Cyfrowej S.A., Polkomtel Sp. z o.o., PTK Centertel Sp. z o.o., P4 Sp. z o.o., Cyfrowego Polsatu S.A., CenternetNet S.A., Mobyland Sp. z o.o., Aero2 Sp. z o.o., do których połączenia kierowane są poprzez punkty styku sieci Operatora z

tymi sieciami lub realizowane wewnątrz sieci Polskiej Telefonii Cyfrowej S.A., nie należy traktować jako zapewnienia stosowania tej stawki do dostawców usług telekomunikacyjnych, którzy rozpoczną działalność w przyszłości. W przypadku rozszerzenia zakresu usług świadczonych przez Polską Telefonię Cyfrową S.A. o połączenia do abonentów i użytkowników nowego dostawcy świadczącego usługi telekomunikacyjne, których cena za minutę będzie inna niż 0,19 PLN z VAT, cennik zostanie uzupełniony o informację dotyczącą ceny.

Operator nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości Połączenia z numerami 39.

Użytkownik nie ma prawa za pomocą Karty SIM tuBiedronka kierować do sieci Operatora lub innych sieci telekomunikacyjnych połączeń pochodzących z sieci innych operatorów. Takie działanie stanowi wykorzystanie przez Użytkownika Końcowego usług telekomunikacyjnych do celów niezgodnych z prawem i jest podstawą do zaprzestania świadczenia usług telekomunikacyjnych przez Operatora ze skutkiem natychmiastowym.

Operator – Polska Telefonia Cyfrowa S.A.

Cennik ważny od 01.03.2010 r. z późniejszymi zmianami.